



### Amtlicher Teil



#### Bürgerstiftung Schwanfeld

Hilfe, die direkt ankommt

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

vor einem guten Jahr haben wir die Bürgerstiftung Schwanfeld mit Hilfe der Sparkasse Schweinfurt gegründet.

Die Bürgerstiftung Schwanfeld ist u. a. auf folgenden Gebieten zum Wohle der Bevölkerung der Gemeinde Schwanfeld tätig:

- Traditionelles Brauchtum und Heimatpflege
- Bürgerschaftliches Engagement zu Gunsten humanitärer und gemeinnütziger Zwecke
- Rettung aus Lebensgefahr und Feuerschutz
- Kunst, Kultur und örtliche Museumsförderung
- Naturschutz und Landschaftspflege
- Gesundheit und Sport
- Bildung und Ausbildung
- Jugend-, Familien- und Seniorenhilfe
- Denkmalschutz und Denkmalpflege
- Völkerverständigung und internationale Partnerschaften
- Unterstützende Maßnahmen zur örtlichen Weiterentwicklung und Stärkung der Dorfgemeinschaft
- Vereinsunterstützende Maßnahmen

Über die jährliche Verwendung der Erträge aus dem Stiftungskapital entscheidet der Stiftungsrat.

**Anträge und Vorschläge kann jede/r Bürger/in einbringen.**

Die Bürgerstiftung Schwanfeld braucht Ihre Unterstützung.

Wenn auch Sie sich als Stifter für unsere Bürgerstiftung engagieren möchten, wenden Sie sich bitte an die Verwaltungsgemeinschaft Schwanfeld oder an die Stiftungsexperten der Sparkasse Schweinfurt. Selbstverständlich nimmt die Bürgerstiftung Schwanfeld nicht nur Zustiftungen, sondern auch Spenden entgegen. Stiftungszuwendungen können steuerlich geltend gemacht werden. Ab einem Betrag von



Die Bürgerstiftung Schwanfeld ist eine Stiftung in der Stiftergemeinschaft der Sparkasse Schweinfurt



200 Euro erhöht Ihre Zuwendung das Stiftungsvermögen, soweit sie nicht als Spende gekennzeichnet wurde. Spenden sind in jeder Höhe möglich und wir sind auch für kleine Beträge sehr dankbar.

Wenn Sie uns auch unterstützen möchten:

Bankverbindung der Stiftergemeinschaft bei der Sparkasse Schweinfurt:  
Konto 21 232 699, BLZ 793 501 01  
Verwendungszweck: Bürgerstiftung Schwanfeld  
(bitte ab 200,-- Euro angeben, ob Spende oder Zustimmung)

Ich würde mich freuen, wenn dieser Appell nicht ungehört bliebe. Danke!

Richard Köth, 1. Bürgermeister  
Vorsitzender des Stiftungsrates



### Informationsabend „Bürgerwindparks“ im Schwanfelder Bürgerzentrum

Im Fokus des Abends soll das Thema der finanziellen Beteiligung von Bürgerinnen und Bürgern sowie Gemeinden an Windparkprojekten stehen. Gerade im Hinblick auf die kürzlich geänderte Gesetzeslage im Bereich der Genossenschaften sowie der Einspeisevergütung soll über mögliche Beteiligungs- und Finanzierungsmodelle sowie rechtliche Hindernisse und Möglichkeiten informiert werden.

Die Fachreferentin, Frau Maria Kopfinger, ist Fachkraft für finanzielle Aspekte im Bereich der erneuerbaren Energien der CARMEN e.V. Voraussichtlich werden weitere Fachleute anwesend sein.

#### **Der Ablauf am Mittwoch, dem 3.9.2014, ist wie folgt angedacht:**

18:30	Kurze Begrüßung / Grußworte
18:45 - 19:30	Vortrag zur Gestaltung und Finanzierung von „Bürgerwindparks“
19:30 - 20:00 (oder länger)	Möglichkeiten für Fragen und Diskussion

Zielgruppe sind interessierte Bürgerinnen und Bürger.

Aus organisatorischen Gründen wird um eine kurze Anmeldung beim Windstützpunkt per Mail ([windstuetzpunkt@lrasw.de](mailto:windstuetzpunkt@lrasw.de)) oder Telefon (09721/ 55- 460) gebeten.

Gez. Sebastian Weitz,  
Windstützpunkt Landkreis Schweinfurt

## Die Gemeinde gratuliert

Frau Regina Kanski zum Abschluss ihres Studiums in „Molecular Medicine“. Sie hat den Master an der Charité in Berlin und den Dr. rer. Nat. am Institut für Neurowissenschaften in Amsterdam erworben.

Persönlich und namens der Gemeinde gratuliere ich herzlich und wünsche alles Gute für die private und berufliche Zukunft.

Richard Köth  
1. Bürgermeister

## Segnung des renovierten Bildstocks „Metzgersmarter“



Am Freitag, 12.09.2014, um 18.30 Uhr, segnet unser Pfarrer, Herr Volker Benkert, den renovierten Bildstock. Ich lade Sie ganz herzlich dazu ein.

So finden Sie den Bildstock:  
Von Schwanfeld Richtung Obereisenheim - vor dem Grillplatz am Obereisenheimer Berg links in den Feldweg - nach ca. 1 km haben Sie den Bildstock erreicht.  
Wem der Weg zu weit ist, aber gerne kommen würde, soll sich bis 05.09.2014 bei der Verwaltungsgemeinschaft Schwanfeld melden. Wir organisieren dann einen Fahrdienst.

An dieser Stelle danke ich für die bisherigen Spenden - wir sind natürlich auch für weitere sehr dankbar.

Nochmals herzliche Einladung.

Richard Köth  
1. Bürgermeister

## Häckselplatz an der Kläranlage

### Öffnungszeiten

Zu folgenden Zeiten kann Rasenschnitt, Häckselgut und Bauschutt separat angeliefert werden. Material, welches beim Vertikutieren des Rasens anfällt, darf nicht als Rasenschnitt angeliefert werden.

### Die Anlieferung kann erfolgen:

**Samstag, 30.08.2014 13:00 – 14.30 Uhr**  
**Samstag, 06.09.2014 13:00 – 14.30 Uhr**  
**Samstag, 13.09.2014 13:00 – 14.30 Uhr**  
**Samstag, 20.09.2014 13:00 – 14.30 Uhr**

Bei der Anlieferung sind zu entrichten:

Bis zu 0,25 cbm 1,50 € und 0,25 cbm bis zu 0,50 cbm 3,00 €. Das Häckselgut wird kostenlos angenommen. Die Menge des abgelieferten Rasenschnitts wird vom Aufsichtspersonal geschätzt.

Richard Köth  
1. Bürgermeister



### Kostenlose Altreifensammlung

**Freitag, 05.09. 15.00 - 17.00 Uhr**  
**Samstag, 06.09. 10.00 – 12.00 Uhr**  
**am Lager des Bauhofs im Gewerbegebiet**

Angenommen werden Altreifen **ohne Felgen** mit einem **max. Außendurchmesser von 130 cm und einer max. Breite von 40 cm.**

Größere Reifen, AS-Reifen, Reifen mit Felgen, Vollgummireifen, ausgeschäumte Reifen, zerschnittene Altreifen, Mofa-, Moped-, Motorradreifen und Fahrradreifen sowie Gummiabfälle (insbesondere Fahrrad- und Autoschläuche) sind von der Sammelaktion ausgeschlossen. Es werden maximal 10 Stück je Anlieferer angenommen. Gewerbliche Anlieferung ist ausgeschlossen.

**Nächste Bürgermeister-Abendsprechstunde am**  
**1. Montag im September:**  
**Montag, 1. September 2014**  
**von 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr im Rathaus**

**Übrigens: Unter [www.schwanfeld.de](http://www.schwanfeld.de) finden Sie die Amtsblätter und die Fotos in Farbe**



## Die Gemeinde gratuliert

29. Aug. Frau Hiltrud Schneeberger, Hauptstr. 51 zum 72.  
31. Aug. Herrn Josef Theiss, Kembachstr. 31 zum 73.  
4. Sep. Herrn Oswald Reulein, Kembachstr. 43 zum 88.  
8. Sep. Herrn Richard Popp, Wengertspfad 10 zum 78.  
11. Sep. Frau Maria Stiller, Wipfelder Str. 6 zum 80.

## Öffnungszeiten

### Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft (Tel. 97300)

Mo, Di, Mi, Fr 07:30 – 12:00 Uhr  
Mo, Mi 13:00 – 16:30 Uhr  
Do 14:00 – 18:00 Uhr  
Dienstag- und Freitagnachmittag geschlossen  
Donnerstagvormittag geschlossen

### Rathaus Schwanfeld (Tel. 97170)

Montag 08.00 – 12.00 Uhr  
Montag - Mittwoch - Freitag 14.30 – 17.00 Uhr

E-mail-Adresse VG: [poststelle@vg-schwanfeld.de](mailto:poststelle@vg-schwanfeld.de)  
E-mail-Adresse Rathaus: [info@schwanfeld.de](mailto:info@schwanfeld.de)

### Gemeindebücherei Schwanfeld (Tel. 971715)

Montag - Mittwoch - Freitag 15.30 – 18.00 Uhr  
Dienstag 17.00 – 19.30 Uhr  
Donnerstag 10.00 – 12.00 Uhr

## Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe (19)

**Mittwoch, 3. September 2014**

Das Amtsblatt Nr. 19 erscheint am Do., 11. Sep. 2014

### Impressum

Der Kembach-Kurier erscheint alle zwei Wochen jeweils am Freitag und wird kostenlos an alle Haushalte in Schwanfeld verteilt.

Herausgeber und verantwortlich für den Anzeigenteil:  
delta-druck peks, Inh. Bernd Deppisch  
Am Weiherlein 1, 97523 Schwanfeld,  
Telefon 09384/8828-0, Fax 09384/8828-24  
E-Mail: [info@delta-druck-peks.de](mailto:info@delta-druck-peks.de)

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:  
Richard Köth, 1. Bürgermeister  
Rathausplatz 2, 97523 Schwanfeld,  
Tel. 09384/97170, Fax 971725

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Aus Platzgründen behalten sich der Herausgeber und Redaktion Kürzungen bei eingesandten Artikeln vor. Für Anzeigenveröffentlichungen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



# Nichtamtlicher Teil

## Einladungen und Veranstaltungen der Institutionen, Vereine und Gruppierungen

### SV - Fußball

Hallo Fußballfans!

Unterstützt unsere 1. und 2. Mannschaft bei folgenden Spielen:

So, 31.08.2014, 13.00 Uhr  
SVS II – FV Egenhausen II

So, 07.09.2014, 13.00 Uhr  
Fortuna 96 Schweinfurt II – SVS II

So, 07.09.2014, 13.00 Uhr  
TV Oberndorf II – SVS I

gez. die Fußballabteilung



## Berichte von Institutionen / Vereinen und Gruppierungen

### Ferienstpaß 2014



Viel Spaß hatten unsere Schwanfelder Schulkinder bei den Ferienstpaßaktionen im August. Ein ganz herzliches Dankeschön – auch besonders namens unseres Bürgermeisters Richard Köth - für die Bereitschaft, sich für unsere jüngsten Schwanfelder Schulkinder einzubringen, allen Organisatoren und Helfern der beteiligten Vereine (KJG, Sportverein, Musikverein, Verein für Volkstanz und Brauchtumpflege, Schützenverein, KAB). Danke auch an die mitwirkenden Mütter und an alle weiteren ehrenamtlichen Betreuer.

gez. Renate Feuerbach  
Ferienstpaßbeauftragte



## Termine

September 2014					
		Uhrzeit	Veranstalter	Veranstaltung	Ort
1	Mo	17:30	Gemeinde	Bürgermeistersprechstunde 17.30 bis 19.00 Uhr	Rathaus
3	Mi	18:30	Windstützpunkt LRA SW / Gemeinde	Vortrag Bürgerwindpark und Beteili- gungsmodelle bis ca. 20.00 Uhr	Bürgerzentrum
6	Sa	nachm.	Seniorentanzkreis	Seniorentanz	Schule
12	Fr	18.30	Gemeinde	Segnung des renovierten Bildstocks "Metzgersmarter"	Vor Grillplatz am Ober- eisenheimer Berg links in Feldweg – ca. 1 km
12	Fr	14:30	VHS	Anmeldebeginn VHS-Herbstsemester	Rathaus
13/14	Sa/So		Pfarrgemeinde	Retzbach-Wallfahrt	
13	Sa	20:00	Geflügelzuchtverein	Mitgliederversammlung	Altes Kino
17	Mi	14:00	Seniorenkreis	Seniorenachmittag	Pfarrsaal
19	Fr	19:30	Obst- u. Gartenbau- verein	Jubiläumsveranstaltung - 110 Jahre	Bürgerzentrum
19	Fr		KAB	Wanderwochenende bis 21.9.2014	
20	Sa	20:00	Kaninchenzucht- verein	Monatsversammlung	Hasenstadl
20/21	Sa/So	10:00	SV - Tennis	Gleitsmann Cup 2014	Tennisplatz
24	Mi	15:00	Gemeindebücherei/ Seniorenkreis	Filmnachmittag mit Kaffee und Kuchen - Lese Café	Bürgerzentrum
25	Do	19:00	Elisabethenverein	Mitgliederversammlung	Pfarrsaal
27	Sa	10:00	Ministranten	Ministranten-Gaudiball-Turnier bis 16 Uhr	Sportplatz Schule und Turnhalle

### Katholische Pfarrgemeinde St. Michael Schwanfeld

#### Freitag

29.08. 18.00 Rosenkranz

#### Samstag **22. SONNTAG IM JAHRESKREIS - VAM**

30.08. 18.30 Vorabendmesse

#### Sonntag **22. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

31.08. 13.30 Rosenkranz

#### Mittwoch

03.09. 18.00 Rosenkranz

#### Freitag

05.09. 18.00 Rosenkranz  
18.30 Amt

#### Sonntag **23. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

07.09. 8.45 Amt  
13.30 Rosenkranz

#### Mittwoch

10.09. 18.00 Rosenkranz

#### Freitag

12.09. 9.00 Krankenkommunion  
18.30 Einweihung des Bildstocks  
„Metzgersmarter“

#### Samstag

13.09. 9.00 Retzbach-Wallfahrt, Treffpunkt Kirche

#### Sonntag

#### **24. SONNTAG IM JAHRESKREIS - Kreuzerhöhung**

14.09. 10.00 Wallfahrtsamt in Retzbach  
14.00 Taufe Emma Langer  
18.30 Abholung der Retzbach-Wallfahrer am  
Sportplatz

Brauchen Sie Hilfe oder Unterstützung?  
Dann sprechen Sie uns an

#### **Helferkreis der Pfarreiengemeinschaft Luisenhöhe**

Einsatzleitung: Rosi Leiter, Tel. 0152 / 34284741  
Informationsmaterial zum Mitnehmen finden Sie in Ihrer  
Kirche. Sie können unsere Arbeit auch gerne mit einer  
Spende unterstützen

#### **Spendenadresse:**

Helferkreis, Kath. Kirchenstiftung  
Konto-Nr. 5215994  
BLZ/Bank 79069010 VR-Bank Schweinfurt eG  
Verwendungszweck: Spende f. Helferkreis  
Pfarreiengem. Luisenhöhe

## Evang. Pfarramt Obereisenheim

### Termine Kirche Obereisenheim

30.08.	18.30 Uhr	Samstagabendkirche
07.09.	09.00 Uhr	Gottesdienst mit Kirchenkaffee
14.09.	10.00 Uhr	Gottesdienst zum Start des Mitarbeiterausflugs

### Termine ev. Matthäuskirche Bergtheim:

30.08.	20.00 Uhr	Samstagabendkirche
07.09.	10.00 Uhr	Gottesdienst

## Ärztlicher Notfalldienst

### Bereitschaftspraxis Schweinfurt,

Ludwigstraße 1 in 97421 Schweinfurt  
(im Krankenhaus St. Josef)

### Öffnungszeiten der Bereitschaftspraxis:

Freitag	16-20 Uhr
Samstag	09-20 Uhr
Sonntag	09-20 Uhr
Mittwoch	16-20 Uhr
Feiertag	09-20 Uhr

### Zeiten des Bereitschaftsdienstes:

Freitag 13:00 Uhr bis Montag 8:00  
Mittwoch 13:00 Uhr bis Donnerstag 8:00 Uhr  
Feiertage vom Vortag 18:00  
Uhr bis zum Folgetag 8:00 Uhr

In medizinisch dringenden Fällen ist die Bereitschaftsdienstzentrale unter der Telefonnummer 116 117 erreichbar.

Der Notarztdienst bleibt von den Änderungen des Bereitschaftsdienstes unberührt und ist weiterhin über die Telefonnummer 112 erreichbar.

## Zahnärztlicher Notfalldienst:

### 30./31.08.2014, Dr. Peter Pflaum

Dittelbrunner Str. 35, 97422 Schweinfurt  
09721 / 22001

### 06./07.09.2014, Tobias Wahler

Am Zeughaus 9-13, 97421 Schweinfurt  
09721 / 4747880

### 13./14.09.2014, Dr. Hubert Redelberger

Zehntstr. 1, 97421 Schweinfurt  
09721 / 23524

Sprechzeiten jeweils von 10-12 Uhr und von 18-19 Uhr.  
Auskunft über die Möglichkeit einer zahnärztlichen



## Apotheken - Notfalldienst

### August / September 2014

28.	Do	K	4.	Do	E	11.	Do	M
29.	Fr	L	5.	Fr	F	12.	Fr	A
30.	Sa	M	6.	Sa	G	13.	Sa	B
31.	So	A	7.	So	H	14.	So	C
1.	Mo	B	8.	Mo	I	15.	Mo	D
2.	Di	C	9.	Di	K	16.	Di	E
3.	Mi	D	10.	Mi	L	17.	Mi	F

A	Plus-Apotheke in der Setz, Veitshöchheim	(09 31)	9 21 33
	Schönborn-Apotheke, Werneck	(0 97 22)	76 76
B	Rosen-Apotheke, Poppenhausen	(0 97 25)	65 10
	Plus-Apotheke am Bahnhof, Veitshöchheim	(09 31)	9 15 00
	St.-Mauritius-Apotheke, Estenfeld	(0 93 05)	4 22
C	Hubertus-Apotheke, Arnstein	(0 93 63)	58 48
	St.-Laurentius-Apotheke, Zell	(09 31)	46 13 54
D	Löwen-Apotheke, Niederwerrn	(0 97 21)	7 48 20
	Rats-Apotheke, Rimpf	(0 93 65)	98 50
	St.-Margareten-Apotheke, Margetshöchheim	(09 31)	49 84
E	Falken-Apotheke, Veitshöchheim	(09 31)	9 15 40
	<b>Schwanen-Apotheke, Schwanfeld</b>	<b>(09384)</b>	<b>882445</b>
F	Apotheke-am-Dürrbach, Würzburg	(09 31)	9 74 14
	Rathaus-Apotheke, Euerbach	(09726)	907930
	Mohren-Apotheke, Karlstadt	(0 93 53)	341
G	Apotheke Vanselow, Werneck	(0 97 22)	83 27
	VitaFit-Apotheke am Krankenhaus, Karlstadt	(0 93 53)	983074
	Sonnen Apotheke, Kürnach	(0 93 67)	9 82 04 62
H	Anker-Apotheke, Niederwerrn	(0 97 21)	4 83 45
	Markt-Apotheke, Zellingen	(0 93 64)	14 15
	Plus-Apotheke, Güntersleben	(0 93 65)	99 39
I	Brunnen-Apotheke, Dittelbrunn	(0 97 21)	4 16 88
	Franken-Apotheke, Karlstadt	(0 93 53)	76 92
	Michaelis-Apotheke, Kürnach	(0 93 67)	14 40
K	Hubertus-Apotheke, Bergtheim	(0 93 67)	9 06 60
	Brunnen-Apotheke am Saupurzl, Karlstadt	(0 93 53)	36 37
L	St.-Burkard-Apotheke, Örlenbach	(0 97 25)	7 10 40
	St. Vitus-Apotheke, Rottendorf	(0 93 02)	22 63
	Turm-Apotheke, Zellingen	(0 93 64)	99 46
M	Werntal-Apotheke Werneck	(0 97 22)	94 48 58
	Rudolph-Glauber-Apotheke, Karlstadt	(0 93 53)	70 98



Versorgung außerhalb der regulären Praxiszeiten (Notdienst) erhalten Bürger auch unter der Telefonnummer 01805 /191313 oder unter [www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de).



## **Kinderärztlicher Notfalldienst:**

28.08.-29.08. Ibel, Johann,  
Werneck, Schönbornstr. 15 – 09722-94720  
29.08.-01.09. Stadler, Johannes,  
Gerolzhofen, Berliner Str. 108a – 09382/8971  
01.09.-02.09. Praxis Dr. Nanke/Blume,  
Schweinfurt, Ludwigstr. 1 – 09721-7599888  
02.09.-05.09. Stadler, Johannes,  
Gerolzhofen, Berliner Str. 108a – 09382/8971  
05.09.-11.09. Praxis Dr. Nanke/Blume,  
Schweinfurt, Ludwigstr. 1 – 09721-7599888  
11.09.-12.09. Stadler, Johannes,  
Gerolzhofen, Berliner Str. 108a – 09382/8971  
12.09.-19.09. Praxis Dr. Fösel,  
Schonungen, Bachstr. 7 – 09721-50707

Die Zeiten gelten an Werktagen von abends 18.00 - morgens 8.00, mittwochs und freitags von 13.00 - 8.00, am Wochenende von Samstag 8.00 bis Montag 8.00 Uhr.



## **Landratsamt Schweinfurt**

### **Sommertour mit dem Landrat**

Landrat Florian Töpfer lädt erstmals interessierte Bürgerinnen und Bürger des Landkreises Schweinfurt zu einer Sommertour. Ziel der kostenlosen Tour (mit Bus) am 15. September ist das Steigerwald-Zentrum in Handthal. Anmeldungen sind ab sofort möglich unter Tel. 09721/55-626 oder per E-Mail an [presse@lrasw.de](mailto:presse@lrasw.de).



## **Gemeindeallianz Main-Steigerwald**

### **Ergebnisse des regionalen Energiekonzeptes**

Zehn Gemeinden der Region Main-Steigerwald haben ein gemeinsames Energiekonzept entwickelt.

Seit November letzten Jahres hat das Institut für Energietechnik aus Amberg den Energieverbrauch in der Region erfasst und gemeinsam mit den Bürgerinnen und Bürgern, den Gemeinden, der Wirtschaft und den Verkehrsbetrieben neue Lösungen zur Energie-Einsparung, zur Effizienzsteigerung und für den Ausbau erneuerbarer Energien erarbeitet.

**Die Ergebnisse und Projekte werden am 25. September 2014 der Öffentlichkeit vorgestellt: Um 19 Uhr beginnt die Veranstaltung im Rathaus der Gemeinde Dingolshausen. Die Region Main-Steigerwald lädt alle Interessierten herzlich dazu ein.**

Weitere Information und die Anmeldung sind möglich unter Tel. 09382/ 60765 in der Geschäftsstelle Main-Steigerwald e.V.

### **Kunstaussstellung „Schöpfung findet Stadt“ in Gerolzhofen**

Am 5. September um 19:30 Uhr findet die Vernissage zur Ausstellung „Schöpfung findet Stadt“ in der Erlöserkirche Gerolzhofen statt.

Die Ausstellung umfasst ausdrucksstarke Malereien und Plastiken des Künstlerkreises Schweinfurter OberLand und kann über den Zeitraum von 5. September bis 5. Oktober 2014 besichtigt werden. Zusätzlich zur Ausstellung gibt es an den Wochenenden thematische Aktionen zur Rolle der Kunst in der Gesellschaft.

Die Ausstellung sowie das kulturelle Programm entstanden im Rahmen einer Kooperation zwischen dem Stadtteilmanagement Gerolzhofen, der Region Main Steigerwald e.V. sowie dem Künstlerkreis Schweinfurter OberLand und der evangelisch-lutherischen Kirchengemeinde Gerolzhofen. Wir laden Sie dazu herzlich ein.



## **Kreisjugendring Schweinfurt**

### **Herbstaktionen**

Sa 18.10.2014 für 10 bis 13-jährige: Fahrt zum Salzbergwerk Merkers, anschließend Freizeitbadbesuch

Sa 25.10.2014 für 6 bis 9-jährige: Forschertag in Röthlein

Nähere Informationen und Anmeldung unter 09721/55-508 bzw. unter [www.kjr-sw.de](http://www.kjr-sw.de).



## **Die Deutsche Rentenversicherung in Bayern**

### **Bescheide zur Mütterrente werden verschickt**

In diesen Tagen erhalten die ersten Rentnerinnen und Rentner ihre Bescheide zur Mütterrente. Allein von den Regionalträgern der Deutschen Rentenversicherung in Bayern werden in den nächsten Wochen knapp 800.000 Bescheide versandt. In einzelnen Fällen sind noch weitere Ermittlungen notwendig.

Alle Mütter und auch manche Väter, die im Juni 2014 bereits eine Rente bezogen haben, erhalten zum 1. Juli rückwirkend den Zuschlag für die Mütterrente. Voraussetzung ist, dass ihre vor 1992 geborenen Kinder bereits vorher bei der Rente berücksichtigt wurden. Die Rente

erhöht sich für jedes vor 1992 geborene Kind um 28,61 Euro (West). Der tatsächliche Zahlbetrag kann etwas niedriger ausfallen. Nach Abzug der Pflichtbeiträge zur Krankenkasse und Pflegeversicherung liegt er zum Beispiel bei ca. 25 Euro.

Mütter und Väter, die noch keine Rente beziehen, aber in deren Konto bereits Kindererziehungszeiten vor 1992 vorgemerkt sind, bekommen einen Bescheid über die Anerkennung weiterer Erziehungszeiten. Diese wirken sich später sofort ab Rentenbeginn aus.

Speziell für Fragen rund um die Mütterrente hat die Deutsche Rentenversicherung ein kostenloses Servicetelefon eingerichtet:

Unter 0800 1000 480 55 erhält man von Montag bis Donnerstag von 7.30 Uhr bis 19.30 Uhr und Freitag bis 15.30 Uhr weitere Auskünfte.

## Anzeigenteil

### Ackerland/Grünland zu pachten / kaufen gesucht.

Pachtzahlung auf Wunsch 1/4-jährlich oder monatlich.  
Tel. 09384-882917 oder sprechen Sie auf unseren Anrufbeantworter, wir rufen gerne zurück.

### Ackerland zu kaufen gesucht!

Tel. 0172-8180754

**Schwanfelder Ackerland von Schwanfeldern angebaut!** Auch wir suchen ständig Ackerland und Grünflächen zu pachten oder zu kaufen.

Patrick Biener, Schwanfeld  
Tel. 09384/204 (bis 14 Uhr)  
oder 0171/4427207



## DANKE...

... für die vielen Glückwünsche und Geschenke zu unserer Hochzeit!

... an alle Freunde, Verwandte und Bekannte, die mit uns diesen besonderen Tag gefeiert haben!

... an unsere Familie, die unseren Hochzeitstag einzigartig und unvergesslich gemacht haben!

Verena & Sebastian Dudek



## Altmetall- Entsorgung & Schrotthandel

# Klaus Krämer

### Klaus Krämer

Hirtengasse 1  
97247 Obereisenheim  
telefon 0 93 86-14 62  
handy 0171-7286850

## kostenlose Abholung

Rufen Sie mich an,  
wir holen ihren Schrott  
täglich ab.

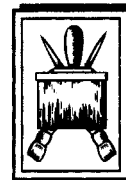
Edelmetalle  
gegen Barzahlung.

z.B.  
**Eisen** <sup>träger</sup> <sup>alte</sup> **Öfen**  
**Dachrinnen**  
**ALT** <sup>Autoteile</sup> <sup>maschinen</sup>  
kompl. Heizungsanlagen  
alte **Heizkörper**  
Haushaltsauflösung  
komplette **Autos**  
**Weinbergsdraht**  
**USW.** auch Kleinmengen  
**Kupfer Alu**  
**Blei Messing**  
**Entrümpelung**  
usw.

## ANDREAS HEROLD



Verputz/Trockenbau  
Malerarbeiten  
Teppichböden/PVC  
Tapezierarbeiten  
Vollwärmeschutz



97523 Schwanfeld • Hauptstraße 31  
Tel. 0 93 84/2 65 Fax 87 17



Wir haben Betriebsurlaub  
von 22.08. bis 06.09.2014

Am Weiherlein 1 | 97523 Schwanfeld  
fon 09384.88280 | fax 09384.882824  
info@delta-druck-peks.de